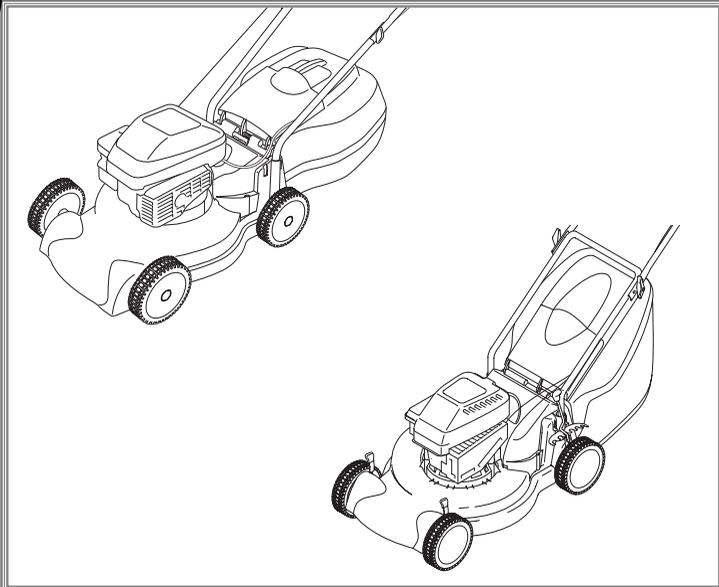


Electrolux



PETROL WHEELED ROTARY LAWNMOWER

SICHELMÄHER MIT BENZINMOTOR

TONDEUSE THERMIQUE

CORTACÉSPED ROTATIVO DE GASOLINA A RUEDAS

TOSAERBA A SCOPPIO CON RUOTE

BENZINE WIELMAAIER

HJULGÅENDE, BENSINDREVET ROTORGRESSKLIPPER

BENSIINIKÄYTTÖINEN RUOHONLEIKKURI

GRÄSKLIPPARE MED HJUL OCH BENSINMOTOR

BENZINDREVET ROTORPLÆNEKLIPPER PÅ HJUL



Please Note :- This manual covers various products. Please read the user instructions carefully to fully identify, assemble and use the features that apply to your petrol wheeled rotary lawnmower

Hinweis: Dieses Handbuch ist für verschiedene Produkte bestimmt. Diese Betriebsanleitung muß sorgfältig durchgelesen und die einzelnen Bestandteile, die auf Ihren Rasenmäher zutreffen, identifiziert, zusammengesetzt und verwendet werden.

Note: Ce manuel couvre plusieurs appareils. Veuillez lire attentivement les instructions pour identifier, assembler et utiliser les pièces de votre tondeuse thermique

Nota:- Este manual cubre varios productos. Lea cuidadosamente las instrucciones del usuario para identificar totalmente, ensamblar y utilizar las características aplicables a su cortacésped rotativo de gasolina a ruedas.

Si prega di voler notare che questo manuale si occupa di vari prodotti. Si prega di voler leggere con attenzione le istruzioni d'uso per identificare, montare e usare a fondo le caratteristiche corrispondenti al vostro tosaerba a scoppio rotativo con ruote.

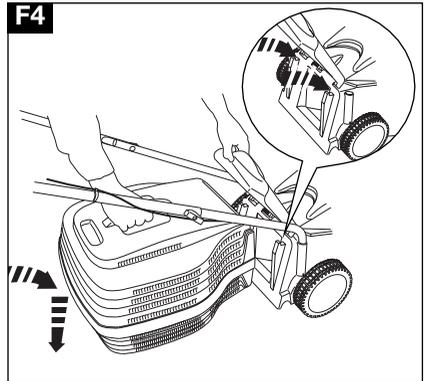
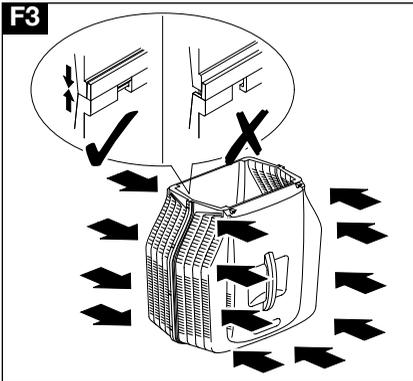
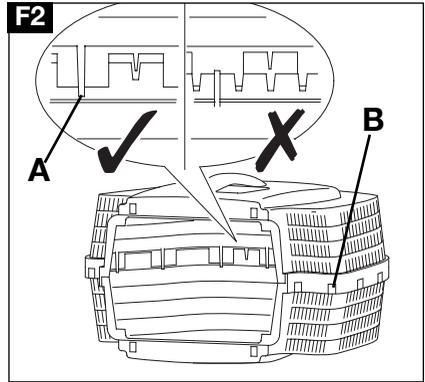
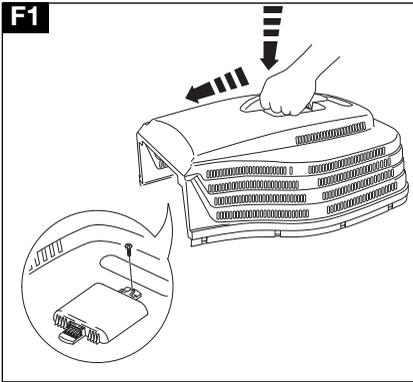
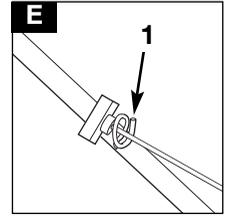
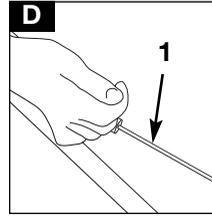
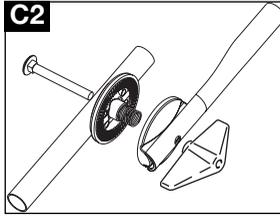
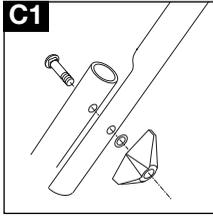
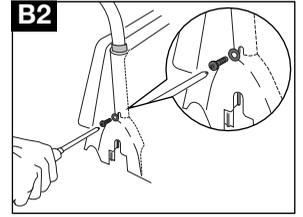
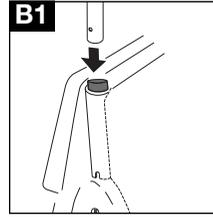
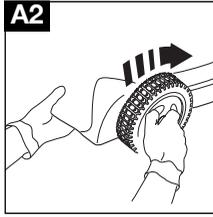
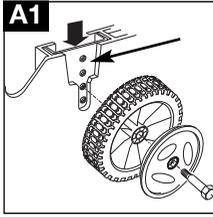
Let op: In deze handleiding worden verschillende producten beschreven. U dient de handleiding dan ook in zijn geheel grondig door te lezen voor identificatie, montage en het juiste gebruik van de voorzieningen die van toepassing zijn op uw Benzine Wielmaaier.

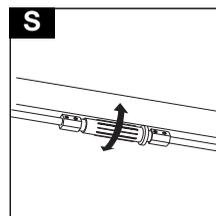
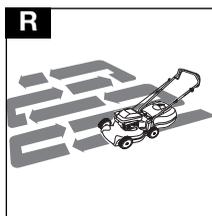
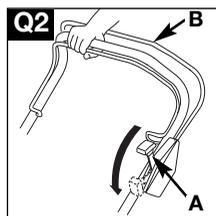
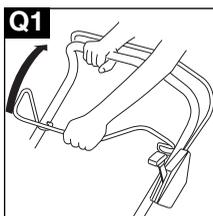
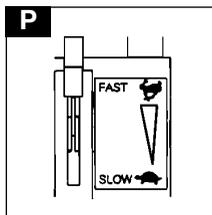
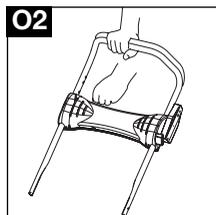
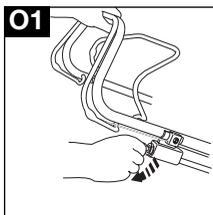
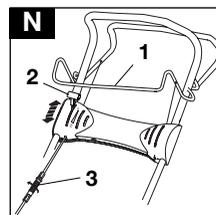
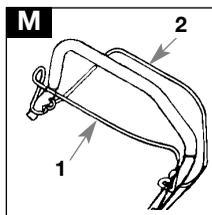
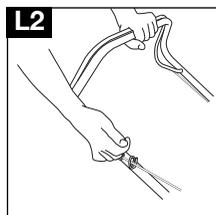
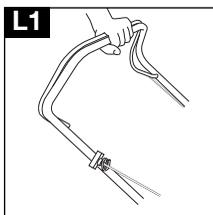
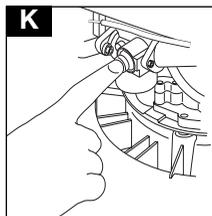
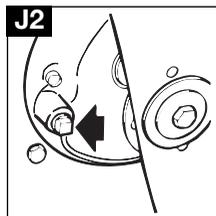
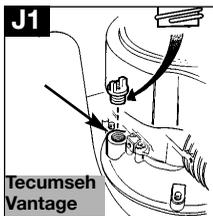
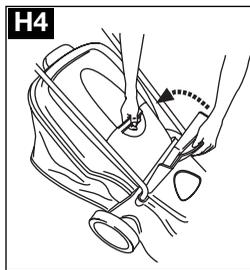
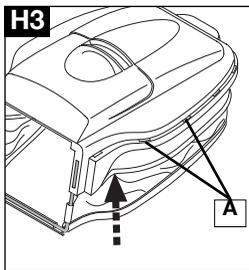
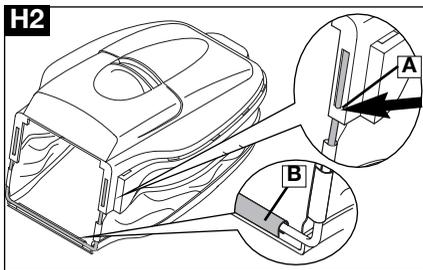
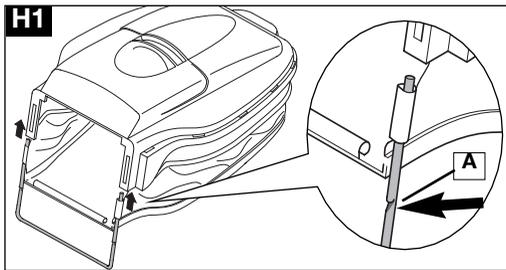
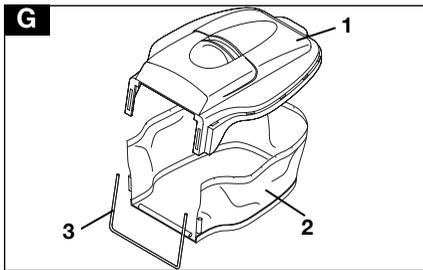
OBS! Denne håndboken omhandler ulike typer gressklippere. Les bruksanvisningen nøye, slik at du kan identifisere, montere og bruke den klipperen du har kjøpt.

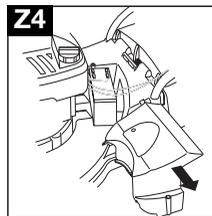
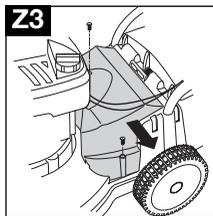
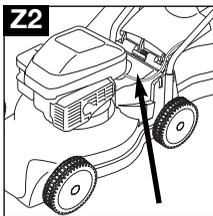
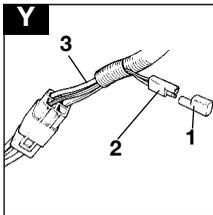
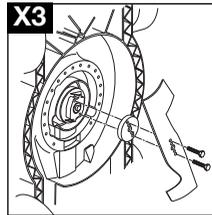
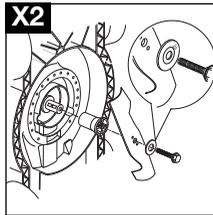
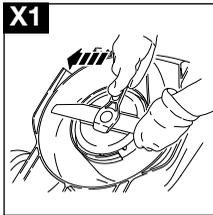
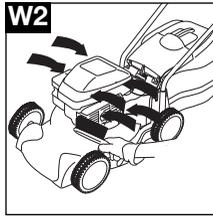
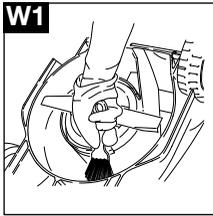
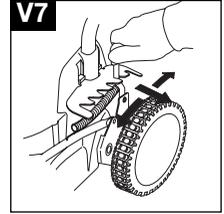
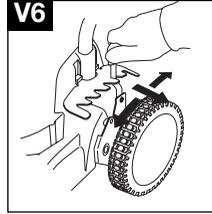
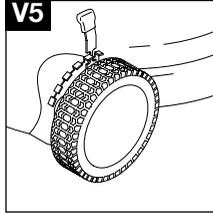
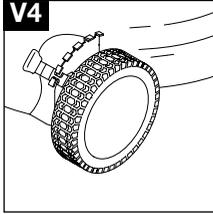
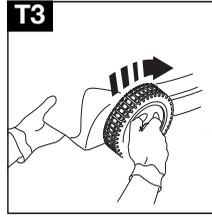
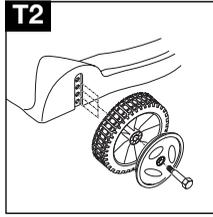
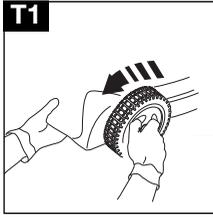
Huom: Tämä käyttöohje kattaa useita tuotteita. Lue ohje huolella, jotta varmasti tunnistat oman koneesi, osat koota sen ja voit hyvin käyttää leikkurisi ominaisuuksia hyödyesesi.

OBS: Denna handbok behandlar olika produkter. Läs bruksanvisningen omsorgsfullt så att du har fullt klart för dig vilken maskin det gäller, hur du sätter samman den och hur du använder de olika funktionerna på din gräsklippare med hjul och bensinmotor.

Bemærk: Denne manual gælder for flere forskellige produkter. Læs brugsvejledningen nøje for at identificere, samle og anvende de enheder, som er relevante for Deres benzindrevne rotorplæneklipper.







SIKKERHET

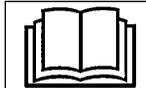


Hvis denne gressklipperen ikke blir brukt riktig, kan den være farlig! Gressklipperen kan forårsake alvorlig skade på brukeren og andre. Advarslene må tas alvorlig og sikkerhetsreglene må følges nøye slik at det sørges for rimelig sikkerhet og effektivitet når klipperen er i bruk. Brukeren har ansvaret for å ta hensyn til advarslene og følge sikkerhetsanvisningene i denne bruksanvisning og de som finnes på etiketter på klipperen. Gressklipperen må aldri brukes uten at oppsamleren eller skjermene som fulgte med fra fabrikanten er i korrekt posisjon.

Forklaring av symboler på gressklipperen



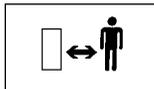
Advarsel



Les bruksanvisningen nøye for å være sikker på at du er kjent med samtlige betjeningsknapper og hvordan de virker.



Hold gressklipperen på bakken, hele tiden, mens du klipper. Hvis gressklipperen tippes eller løftes kan det medføre at steiner slynges ut.



Hold andre unna området der du klipper. Ikke klipp mens andre, særlig barn eller dyr, er i nærheten.



Vær forsiktig så ikke tær eller fingre skades. Hold hender og føtter unna den roterende kniven.



Tennpluggetten skal kobles fra tennpluggen for man skal utføre vedlikehold, rengjøring, justering eller la klipperen være uten tilsyn, selv for en kort stund.



Kniven forsetter å rotere en kort stund etter at maskinen er slått av. Vent til samtlige av maskinens deler har stoppet helt før du berører dem.

Generelt

1. La aldri barn eller noen som ikke er kjent med bruksanvisningen bruke gressklipperen. Lokale forskrifter kan begrense brukerens alder.
2. Gressklipperen skal kun brukes på den måten og til de oppgaver som står beskrevet i denne bruksanvisningen.
3. Gressklipperen må ikke brukes når du er trett, syk eller påvirket av alkohol eller medisiner.
4. Brukeren er ansvarlig for ulykker eller fare som andre personer eller deres eiendom utsettes for.

Drivstoff sikkerhet

ADVARSEL - Bensin er meget brannfarlig

- Bruk beskyttelsesklær når du håndterer drivstoff og smøremidler.
 - Unngå kontakt med huden.
 - Fjern (Tapp ut) bensin og motorolje før du transporterer produktet.
 - Bensin skal oppbevares kjølig og i beholder som er godkjent for dette
 - Det anbefales å bruke bensinkanne med helletut, da unngår man søl og rusk på tanken.
- A. Klipperen er utstyrt med en 4-takts motor som går på ren bensin, ikke oljeblanding
- Det er intet krav til oktantal eller bly-innhold, men det anbefales 95-blyfri bensin

- B. Miljøtilpasset 4-takts bensin kan brukes, selges hos faghandlere for skog og hage produkter. Fordelen med miljøbensin er meget liten forurensning og at den kan lagres flere år.
- Bensin skal kun fylles opp utendørs og det må ikke røykes mens det tankes
 - Tørk skitt og gressrester av tanklokket før det skrues av, dette for å forhindre at man får rusk i bensintanken
 - Bensin må fylles FØR klipperen startes. Varmkjørt motor bør stå og kjølnes 4-5 min. før bensinlokket tas av og ny bensin fylles på
 - Hvis det søles bensin under fylling må det ikke gjøres forsøk på å starte klipperen før maskinen er flyttet bort fra der det ble sølt, og det må sørges for at det ikke oppstår muligheter for tenning før bensinen har fordampet
 - Gammel bensin som er igjen fra sesongen før, eller drivstoff som har vært under oppbevaring over lang tid, bør ikke brukes. Unntak er miljøtilpasset bensin
 - Samtlige lokk på bensintank og beholdere må settes forsvarlig på plass igjen
 - Bensin bør oppbevares kjølig og unna åpen ild
 - Forgasseren er forhåndsinnstilt og produsert uten justerbare dyser for å tilfredstille dagens krav til utslipp
 - Bensin bør oppbevares kjølig, unna åpen ild.

Forberedelse

1. Bruk aldri en gressklipper mens du er barbeint eller har på deg åpne sandaler. Bruk alltid passende påklædning, hansker og kraftige sko.
2. Det anbefales å bruke hørselvern.
3. Sørg for at det ikke ligger pinner, steiner, ben, ståltråd og avfall på plenen; de kan bli kastet omkring av kniven, dessuten kan vitale deler på klipperen bli skadet.
4. Før du bruker maskinen, og etter et eventuelt sammenstøt eller kollisjon, kontroller at det ikke finnes tegn på slitasje eller skade og reparer etter som det er nødvendig.
5. Skift ut kniv og knivbolt hvis den er slitt eller skadet.
6. Sørg for at defekte lydempere blir byttet ut.

Bruk

1. Bruk ikke gressklipperen på et lukket område hvor eksosen kan samle seg opp.
2. Gressklipperen må kun brukes i dagslys eller god kunstig belysning.
3. Prøv å unngå å bruke gressklipperen i vått gress.
4. Vær forsiktig i vått gress, du kan gli og miste fotfestet.
5. Vær ekstra påpasselig med fotfeste i bakker og hellinger. Bruk sko som ikke sklir så lett
6. Klipp på tvers i bakker, aldri opp og ned
7. Utvis ekstrem forsiktighet når du skifter retning i bakker. Du må kun gå, aldri løpe.
8. Gressklipping i bratte skråninger og bakker kan være farlig! Du må ikke klippe i **skråninger** eller **bratte** bakker.
9. Ikke gå baklengs når du klipper, du kan snuble og risikere å få føttene under klipperen. Du må kun gå, aldri løpe.

SIKKERHET

10. Dra minst mulig klipperen mot deg når du klipper gresset.
11. Stopp alltid av gressklipperen før du skyver klipperen over andre underlag enn gress.
12. Bruk aldri gressklipperen med deksler eller liknende som er skadd eller ikke er montert
13. Unngå å ruse motoren eller forandre på regulatorinnstillingene. For høy fart er farlig og reduserer motorens levetid.
14. Selvtrekk må være koblet fra når du starter gressklipperen (**Se side 4**)
15. Hold hender og føtter unna klipperne (klippeenhetene) til enhver tid og spesielt når du slår på motoren.
16. Ikke vipp på gressklipperen når du starter klipperen.
17. Ha aldri hender eller føtter i nærheten av gresssjakten når motoren er i gang
18. Ikke løft eller bær gressklipperen mens motoren er i gang.
19. Tennpluggledningen kan være varm - vær forsiktig
20. Ikke forsøk å utføre vedlikehold på motoren når den er varm
21. Slipp OPC (operatørens kontrollspak) for å stoppe motoren, vent til kniven har stoppet, kople fra tennpluggledningen og vent til motoren er avkjølt.
 - Før du lar gressklipperen være uten tilsyn, uansett tidsrom
 - Før du fyller drivstoff
 - Før du fjerner en blokkering
 - Før du kontrollerer, gjør ren eller arbeider på maskinen
 - Hvis du slår borti en gjenstand. Bruk ikke gressklipperen før du er sikker på at hele gressklipperen er i forsvarlig stand etter sammenstøt
- Hvis gressklipperen begynner å vibrere unormalt er dette tegn på ubalanse i roterende deler. Klipperen bør kontrolleres av et serviceverksted før den brukes videre. Overdreven vibrasjon kan føre til skade.

22. Sett gassreguleringen på minimum og hvis motoren er utstyrt med stengekran for drivstoffet, skal den stenges når klipperen er ferdig

Vedlikehold og oppbevaring

1. Sørg for at alle muttere, bolter og skruer er trukket godt til. Dette for å være sikker på at klipperen er i forsvarlig driftsmessig stand.
2. Kontroller ofte at gresskurven/oppsamleren ikke er slitt eller skadet
3. Skift, for sikkerhet skyld, ut deler som er slitt eller skadet.
4. Bruk kun kniv, knivbolt og vifte som er spesifisert for dette produktet.
5. Klipperen må aldri oppbevares med drivstoff på tanken i rom eller bygninger hvor det kan være fare for at bensindampen kan komme i kontakt med åpen ild eller gnist.
6. La motoren bli avkjølt før den settes til oppbevaring på et tillukket sted.
7. For å redusere brannfaren må motoren, eksospotten og steder hvor drivstoffet flyter holdes rent for gress, blader og for mye smørefett
8. Hvis bensintanken skal tappes bør dette gjøres utendørs
9. Vær forsiktig når du justerer gressklipperen slik at fingrene ikke blir sittende fast mellom bevegelige og faste deler i maskinen.

MONTERING

MONTERING AV HJUL (PÅ DE MASKINENE DET ER NØDVENDIG)

1. Velg ett av høydereguleringshullene på monteringsplaten. Merk deg hvilken høyde du valgte, alle fire hjulene må ha samme høyde (**A1**)
2. Skyv festebolten gjennom hullet i hjulkapselen, hjulet og festeplaten
3. Drei hjulkapselen med klokken til hjulet er skikkelig festet til klippedekselet (**A2**)

HÅNDTAK

Nedre håndtak

1. Hvis ditt produkt har spaker for justering av klippehøyden (**se Justering, se side 5**), påse at spaken står i høyeste klippehøyde før du følger trinn 2 & 3.
2. Sett hver side av det nedre håndtaket ned i dekslet, som vist i **Fig. B1**.
3. Skyv hver side av håndtaket hardt ned inntil det sitter ordentlig i dekslet (**B2**).
4. Før skruen gjennom mutteren og inn i hullene med en skrutrekker med krysshode og fest den godt til dekslet, som vist i **Fig. B2**.

Øvre håndtak

1. Koble sammen nedre og øvre håndtak. Monter boltene, skivene og skru sammen med vingemutrene. (**C1 & C2**)
 2. Bevestig de kabels met de meegeleverde kabelklemmen aan de handgrepen en zorg dat de kabels niet klem komen te zitten tussen de bovenste en de onderste handgreep.
- ### Justering av øvre håndtak
1. Juster håndtaket til den mest behagelige operatørstillingen, og trekk til håndtakets justerings-anordning (**C2**) på begge sider av produktet.

MONTERING

MONTERING AV STARTSNOREN

- Du må frigjøre knivbremsen ved å skyve bøylen mot håndtaket, før du drar ut startsnoren
1. Koble fra tennpluggledningen
 2. Skyv bøylen for knivbrems mot håndtaket. For å frigjøre knivbremsen.
 3. Trekk startsnoren helt ut (**D1**).
 4. Før startsnoren inn i festet for startsnoren som er montert på håndtaket (**E1**).

MONTERING AV GRESSOPPSAMLEREN - PLASTBOKS

OBBS! Påse at det ikke er noe mellomrom mellom luken foran gress-sjakten og oppsamleren.

Hvis du ikke vil bruke oppsamleren eller det ikke er nødvendig kan du bruke klipperen uten. Sjekk at luken foran gress-sjakten er skikkelig lukket

1. Sett oppsamlerens håndtak inn i den øverste delen av en av oppsamlerhalvpartene. Trykk hardt ned og fremover inntil håndtaket går på plass med et klikk (**F1**).
2. Snu oppsamleren halvveis rundt og sett skruen inn i hullet (**som illustrert i fig. F1**) og trekk helt til.
3. Sett de to oppsamlerhalvpartene sammen og trykk hver styreknast (**F2-A**) inn i riktig stilling **uten** å feste klemmene helt. Når styreknastene er korrekt plassert, trykk oppsamleren hardt sammen inntil alle klemmene er helt fastlåst (**F2-B**).
4. Når du skal feste oppsamleren på gressklipperen må du løfte luken (**F3**) foran gress-sjakten (påse at denne er ren, uten blokkeringer)
5. Sett gressoppsamleren på de 2 plasseringspunktene på baksiden av klippedekselet (**F3**).
6. Luken foran gress-sjakten skal ligge oppå oppsamleren. Sjekk at oppsamleren er skikkelig festet.
 - Demontering foregår i motsatt rekkefølge .

MONTERING AV GRESSOPPSAMLEREN - STOFFPOSE

G1 – Lokk G2 – Tøypose G3 – 'U'-ramme

1. Steek het 'U'-frame door de moffen aan de zijkant van de stoffen zak en vervolgens in het deck, waarbij u erop dient te letten dat de kleine metalen pin (**H1-A**) goed op zijn plaats zit (**H2-A**).
2. Bevestig de onderste mof van de stoffen zak aan het 'U'-frame (**H2-B**).
3. Begynn fremme på lokket (**H3**), fest tøyposekanten til lokkets indre kant helt til den klikker på plass i hvert av festepunktene (**H3-A**). Fortsett å feste kanten rundt lokket til tøyposen er helt fast.
4. Zet de geheel gemonteerde grasopvangbak op de twee montagepunten aan de achterkant van het dek.
5. Plaats de veiligheidsklep op de bovenkant van de grasbak (**H4**). Controleer, dat de grasbak goed vastzit.
 - Voor verwijderen volgt u de instructies in omgekeerde volgorde.

MOTORINSTRUKSJON

Olje

1. Slik fyller du olje :
 - (a). Sørg for at det er rent rundt tanklokket. Skru opp tanklokket.
 - (b). Les av oljenivå på peilepinnen, fyll opp til merket FULL.
2. Bruk SAE 30 4-takts olje, av god kvalitet.
3. Oljenivået bør sjekkes med jevne mellomom, og i alle fall etter hver 5. time, brukstid.
4. Oljenivået skal holdes på FULL, merket på peilepinnen, etterfyll olje når det er nødvendig
5. Olje skal skiftes første gang etter **5 timer** brukstid. Deretter skal oljen skiftes etter hver 25. timer brukstid.
6. Oljen må alltid skiftes når motoren er varm - men ikke så varm at du brenne deg. Vedlikehold bør ikke utføres på en varm motor.

Bensin

1. Bruk ny blyfri bensin eller miljøtilpasset 4-takts bensin.
2. **DET MÅ ALDRI BRUKES BLYBENSIN**
Bruk av blybensin vil få eksosen til å ryke og vil gjøre uopprettelig skade på motorer med katalysator.
3. Tanken skal ikke fylles når motoren er varm.
4. Det må ikke røykes når tanken fylles.

5. Tanking må ikke forekomme mens motoren er i gang.
6. Sørg for at området rundt tanklokket er rent før du åpner tanklokket. Dette for å forhindre at det kommer rusk på tanken.
7. Det anbefales at du bruker en kanne med helleutt og med fordel filter når du tanket.
8. Tørk bort eventuelt søl før du starter.

Tecumseh Vantage

Slik fyller du olje

- Oljenivå: 0,6 liter
- a. Skru av lokket på oljetanken.
- b. Husk å helle oljen sakte i.
- c. Fyll til øverste punkt i oljetanken (**L1**).
- d. Sett lokket tilbake på plass. Skru godt igjen.
- Bytt olje etter de første 2 timene gressklipperen er i bruk, og deretter etter hver 25. driftstime.

Tømming av olje.

- Kople fra tennpluggen og la motorens eksos avkjøle seg.
- Legg maskinen på siden med eksosen øverst.
- Ta ut dreneringspluggen. (**L2**)
- Plasser en egnet beholder under maskinen.
- Snu maskinen tilbake på hjulene og oljen vil tømmes ned i beholderen.

SLIK STARTER DU MOTOREN - PRIMING

OBS! Når du starter motoren første gang, fyll på olje og bensin som anvist i avsnittet om olje og bensin.

Primer betyr hjelpepumpe. Den sitter på forgasseren og er utformet som en gummiblære. Denne er en innretning som erstatter choke, og når man trykker på blæren trykkes bensin inn i forgasseren. Det er vanligvis ikke nødvendig å bruke primer ved varmstart men i kaldt vær kan det være nødvendig.

Start av Briggs & Stratton motorer

1. Sett gasskontrollen (hvis klipperen er utstyrt med dette) på FAST eller RUN, som illustrert i avsnittet om gasskontrollen.
2. Trykk hardt på primeren (**Fig. K**) fem ganger
3. Følg anvisningene i avsnittet om **Bruk - Start og stopp av motoren**.
4. Hvis motoren ikke starter etter at du har trukket i startsnoren tre ganger, trykk 3 ganger på primeren og gjenta trinn 3.

Start av Tecumseh motorer

1. Sett gasskontrollen (hvis klipperen er utstyrt med dette) på FAST eller RUN.

2. Trykk 3 ganger på primeren. vent ca. 2 sekunder mellom hver gang du trykker på primeren. I kaldt vær (13 grader eller under) trykk 5 ganger på primeren.

3. Følg anvisningene i avsnittet om **Bruk - Start og stopp av motoren**.

• PRIMEREN MÅ IKKE BRUKES NÅR VARM MOTOR SKAL STARTES

Varmstart av motoren

1. Sett gasskontrollen (hvis klipperen er utstyrt med dette) på FAST eller RUN og trykk hardt på primeren 3 ganger før du starter. Hvis motoren stoppet fordi den gikk tom for bensin - fyll på bensin - trykk på primeren tre ganger

BRUK

START OG STOPP

PÅ SKYVEMODELL

OBS! Det er mulig at det øvre håndtaket er forskjellig fra det som er vist i illustrasjonen, men fremgangsmåten er den samme.

SKYVE GRESSKLIPPER

1. Koble til tennpluggledningen
2. Hvis gassregulering finnes på klipperen settes denne på FAST. 
3. Skyv bøylen for knivbremsen mot håndtaket (**L1**), dette for å frigjøre knivbremsen.

4. Trekk startsnoren mot deg til du kjenner motstand, før håndtaket langsomt tilbake og trekk det deretter hardt mot deg, så langt det vil gå (**L2**).

5. Når motoren har startet, la den gå i ca. 30 sekunder før du begynner å klippe

Når du vil stoppe gressklipperen - slipp bøylen for knivbremsen

GRESSKLIPPER MED SELVTREKK

1. Følg samme fremgangsmåte som for skyve gressklipper.
2. Trekket kobles inn og ut med den bøylen som er montert i forkant av håndtaket (**M1**).

3. Hvis du slipper denne bøylen vil klipperen øyeblikkelig slutte å gå fremover.

Når du vil stoppe gressklipperen - slipp bøylen for trekk og deretter bøylen for knivbrems.

DOBBELTHASTIGHET

Før du starter motoren for første gang, må du påse at de bakre hjulene kan bevege seg fritt ved å flytte maskinen bakover og fremover uten å bruke powerdrivespaken (**N1**). Mens maskinen flyttes bakover og fremover, bruk girstangen (**N2**) og skift fra

lav til høy fart. Hvis de bakre hjulene låser seg, er det nødvendig å justere kabelen. Justeringen kan utføres ved å vri justerer (**N3**) til venstre eller til høyre, inntil maskinen kan trekkes bakover uten at hjulene låser seg.

GRESSKLIPPER MED EL. START

Kun for gressklippere med el. start - Batteriet lades opp mens du klipper

OBS! Gressklipperen kan startes manuelt ved å følge trinn 1-5 i avsnittet for skyve gressklipper

Selvtrekket kobles inn ved å følge trinn 2-3 i avsnittet om gressklippere med selvtrekk

1. Følg trinn 1-3 for skyveklipper
2. Vri om nøkkelen og hold den til motoren starter (**O1** og **O2**). Nøkkelen vi gå tilbake til sin opprinnelige stilling når du slipper den.

3. Hvis motoren ikke starter når du vrir på nøkkelen er det mulig at batteriet er tomt for strøm og må lades opp.

Når du vil stoppe gressklipperen - Slipp bøylen for trekk og deretter bøylen for knivbrems.

GASSKONTROLL (HVIS KLIPPEREN ER UTSTYRT MED DETTE) (P)

1.  viser FAST (run) stilling.
2.  viser SLOW (tomgang) stilling.

BRUK

START OG STOPP

KNIV, MOTORBREMS OG KNIVKOBLING

Hvis du har en modell med knivkobling kan du holde motoren i gang mens kniven står i ro.

Hjuldrift, om montert, kobles inn og ut ved hjelp av den fremre koblingsbøylen på styret **(Q2-B)**

1. Koble til tennpluggledningen.
 2. Flytt gasshendelen, om slik er montert, til FAST stilling.
 3. Trekk startsnoren mot deg helt til du kjenner sterk motstand, før håndtaket langsomt tilbake og trekk det deretter hardt mot deg.
 4. Når motoren har startet, la den gå i 30 sekunder før du begynner å klippe.
 5. Trekk bøylen for knivbrems inn til styret **(Q1)**.
 6. Mens du holder bøylen for knivbrems inne, skyver du spaken for knivkobling fremover til du hører et "klikk" **(Q2-A)**.
 7. Slipp spaken for knivkobling som vil gå tilbake til sin opprinnelige stilling.
 8. Hvis bøylen for knivbrems slippes, vil kniven slutte å rotere.
- Vi gjør oppmerksom på:**
Hvis du lar motoren gå over lengre tid uten at kniven roterer, kan det føre til at motoren overhetes.
- Når du vil stoppe gressklipperen**
- slipp bøylen for selvtrekk, deretter bøylen for knivbrems og skyv gasshendelen til stopp stilling

SLIK KLIPPER DU

OBS!

Klipperen må ikke overbelastes. Hvis du skal klippe langt, tykt gress lønner det seg å klippe en gang med klipperen på høyeste klippehøyde og deretter med lavere klippehøyde (Se avsnittet om reg. av klippehøyde). Dette vil hindre overbelastning av motoren og bidra til lengre levetid på klipperen.

1. Start klippingen i utkanten av plenen og klipp langsetter plenen i striper - frem og tilbake **(R)**
2. Klipp plenen to ganger i uken i vekstperioden. Plenen kan ta skade hvis mer enn en tredjedel av gresset klippes av om gangen, det kan også føre til dårlig oppsamling av gresset

WIRE TIL SELVTREKK

Sørg for at wiren til selvtrekket ikke er klem eller er vridd. Wiren skal fritt følge håndtaket

1. Hvis driften ikke kobles inn når bøylen holdes inne - juster ved å vri mot klokken **(S)**.
2. Hvis driften ikke kobles ut når bøylen for drift slippes - Juster ved å vri med klokken **(S)**.

JUSTERING

KLIPPEHØYDE (MED FJERNING AV HJULENE)

Hvis din gressklipper har hjulnav, som illustrert i **Fig. T1**, kan klippehøyden justeres ved å følge trinn **T1 - T3**.

1. Ta av hjulet ved å dreie hjulnavet i retning mot klokken **(T1)**, plasser i et annet hull **(T2)** og dreie hjulnavet i retning med klokken for å skru det til **(T3)**. Gjenta denne fremgangsmåten for de andre hjulene og juster til samme stilling.

KLIPPEHØYDE (MED HEVARMER)

Merk: Det er mulig at din roterende bensingressklipper med hjul har forskjellige klippehøyder montert.

Hevarmer montert, Laveste klippehøyde - **(V1)**

Hevarm montert nest nederst (nest øverst) - **(V3)**

Hevarmer montert, Høyeste klippehøyde - **(V2)**

Hevarm montert midterst - **(V4)**

1. Hvis du har hevarmer til justering av klippehøyden, **(Figurer V)**, forandres klippehøyden ved å trekke justeringsarmen bort fra plasseringssprekene og å flytte til utvalgt stilling.
2. Hvis din roterende bensingressklipper med hjul har mer enn én hevarm, må alle justeres til samme høyde **Figurer V)**.

VEDLIKEHOLD

RENGJØRING

VIKTIG ! Vær forsiktig med vann når du rengjør maskinen - bruk en myk, tørr klut. Bruk ikke kjemikalier, inkludert bensin eller løsemidler - disse kan ødelegge viktige deler av plast.

- Kople fra tennpluggen og la motorens eksos avkjøle seg.
- Legg maskinen på siden med eksosen øverst.
1. Fjern gresset under klippedekselet med en børste eller en tørr klut. Vær forsiktig så ikke kniven skader deg **(W1)**.
2. Bruk en børste til å fjerne avklipt gress fra samtlige luftinntak, gress-sjakten og oppsamleren **(W2)**.
3. Tørk av oversiden på klipperen med en tørr klut.

KLIPPESYSTEM

Vær forsiktig når du håndterer kniven - skarpe kanter kan forårsake skade. Bruk med fordel hansker. Kniven skal byttes ut etter 50 timers brukstid eller annethvert år, avhengig av hva som inntreffer først og uansett hvilken forfating den er i . Hvis kniven er sprukket eller skadet på annen måte, skal den byttes ut med en ny.

OBS! Hvis du har en klipper med knivkontroll må begge knivboltene tas ut. **(X3)**

Fjerning av kniven

- Kople fra tennpluggen og la motorens eksos avkjøle seg.
- Legg maskinen på siden med eksosen øverst.
1. Bruk en skiftnøkkel for å løsne knivbolten, skru mot klokken **(X1)**.
2. Fjern bolten for bladet, bladet og pakningen. **(X2)**
3. Kontroller at ingen av delene er slitt eller skadet, rengjør dem hvis det er nødvendig.

Montering av kniv

1. Kniven monteres på maskinen med de skarpe kantene vekk fra maskinen.
2. Sett på plass bolten for bladet gjennom pakningen. Pass på at den siden på pakningen som er merket med 'O' vender vekk fra bladet **(X2)**.
3. Hold godt fast og skru knivbolten godt til med en skiftnøkkel. Ikke dra for hardt til.

BATTERISIKKERHET (GJELDER KUN FOR NØKKESTARTMODELLER)

Sikkerhetsprosedyre ved lading av batteriet

1. Kontroller ladeledningen regelmessig og undersøk at den ikke er skadet eller dårlig fordi den er gammel.
2. Gressklipperen må ikke brukes hvis ladeledningen ikke er i god stand.
3. Det må ikke gjøres forsøk på å lade andre produkter med laderen som følger med denne klipperen.
4. Det må ikke brukes andre ladere for å lade dette batteriet.
5. Lading bør finne sted på en plass hvor hverken batteri eller ladekabel kan bli tråkket på eller snublet i.
6. Plassen hvor ladingen finner sted må være godt ventilert.
7. Under lading blir laderen varm. dette er helt normalt og betyr at laderen virker som den skal.
8. Batteriet må på ingen måte dekkes til når det står til lading.
9. Sørg for at hverken batterilader eller batteri utsettes for fuktighet.
10. Unngå ekstrem kulde eller varme.
11. Batteriladeren vil ikke fungere under frysepunktet, heller ikke ved temperaturer over 40 grader.
12. Batterikablene + og - må ikke kortsluttes.

Generell informasjon om oppladbare batterier

1. Ladetiden er 24 timer.
2. Ved normal bruk vil batteriet lades opp når motoren går.
3. Hvis batterieriet skal holdes i topp stand bør det minst lades opp hvert halvår.
4. Hvis ladeperioden overskrides kan det redusere batteriets levetid.
5. Vær forsiktig med den elektriske ledningen på laderen. Laderen bør ikke bæres i den elektriske ledningen, det kan føre til brudd og dårlig kontakt.
6. Hvis batteriet raskt går tom for strøm etter en 24 timers lading, etter en lengre periode med bruk, er det sannsynligvis nødvendig å skifte ut batteriet.
7. Det må ikke på noen måte gjøres forsøk på å åpne batteriet.
8. Batteriet rengjøres med en tørr, myk klut
9. Fuktig klut, ildsfarlige væsker eller andre kjemikalier må aldri brukes.
10. Gamle, brukte batterier må kastes på en forsvarlig måte. Aldri i søppeldunken eller på søppelfylling. Batteriet leveres på steder som er avsatt til dette.

VEDLIKEHOLD

LADING AV BATTERIET - GJELDER KUN FOR NØKKESTARTMODELLER

VIKTIG: Nye batterier må lades før bruk.

Sørg for at hverken lader eller batteri utsettes for fuktighet

Batteriet kan skiftes ut ved å løsne klemmene som holder batteriet og løsne batteriet fra batteriledningene

Slik lader du batteriet

1. Stopp gressklipperen.
2. Koble fra tennpluggledningen.
3. Ta av hetten på ladepunktet .
Y1 - Iokk, Y2 - ladepunkt, Y3 - Skjermede ledninger.
4. Plugg ladeledningen inn i koblingen på ladepunktet.
5. Plugg batteriladeren inn i en vanlig kontakt.
6. Ladingen vil starte.
7. Ladetiden er 24 timer.

STELL OG VEDLIKEHOLD

Når sesongen er slutt

1. Skift ut kniv, knivbolt, muttere og skruer, hvis det er nødvendig
2. Rengjør gressklipperen grundig. Bruk ikke kjemikalier, inkludert bensin, eller løsemidler - dette kan ødelegge viktige deler av plast.
3. Be ditt lokale serviceverksted å rense luftfilteret grundig og utføre eventuell service
4. Tøm motoren for olje og bensin

Oppbevaring av gressklipperen

Gressklipperen må ikke settes bort umiddelbart etter bruk

1. Vent til motoren er avkjølt, dette for å unngå brannfare
2. Rengjør gressklipperen
3. Gressklipperen bør oppbevares på et tørt og kjølig sted hvor den ikke kan ta skade

RÅD OM FEILSØKING

Motoren vil ikke starte

1. **Holder du knivbrens bøylen inne**
2. Kontroller at gasskontrollen står i Hurtig ("kjør") posisjon.
3. Kontroller at det nok drivstoff på tanken og at lufteventilen på tanklokket ikke er tett.
4. Ta ut og tørk av tennpluggen, monter denne tilbake.
5. Bensinen kan være gammel, bytt bensin. Når bensinen er byttet ut, kan det ta litt tid før den nye bensinen filtreres gjennom.
6. Kontroller at knivbolten er trukket godt til. En løs knivbolt kan gjøre motoren vanskelig å starte.
7. **Hvis motoren fremdeles ikke vil starte skal du straks koble fra tennpluggledningen**
8. **Rådfør deg med ditt lokale serviceverksted**

Motoren vil ikke starte (gjelder kun klippere med el. start)

1. **Holder di knivbrensbøylen inne.**
2. Batteriet kan være tomt for strøm - prøv å starte klipperen manuelt.
3. **Hvis motoren fremdeles ikke vil starte skal du straks koble fra tennpluggledningen.**
4. **Rådfør deg med ditt lokale serviceverksted.**

8. Etter lading tas laderen ut av kontakten og laderen kobles fra ladepunktet på gressklipperen.

9. Sett på hetten til ladepunktet.

10. Batteriet er nå klart til bruk igjen.

Bytte av batteri

1. Batteriet er plassert under et deksle bak motoren (**Z1**).
2. Stopp gressklipperen og koble fra tennpluggledningen.
3. Løsne og ta ut skruene av dekselet (**Z2**).
4. Ta av dekselet (**Z3**) for å komme til batteriet.

Intervaller for vedlikehold av motoren

Følg disse intervallene for å sikre maksimal levetid på produktet. Det er nødvendig med hyppigere service hvis klipperen brukes under ugunstige forhold.

Etter første 5 timers bruk; skift olje.

Etter 5 timers bruk eller etter hver bruk; kontroller oljenivået og rengjør rundt lydtemperen.

Etter 25 timers bruk eller en gang pr. sesong; skift olje hvis klipperen utsettes for sterk belastning eller høy temperatur og rengjør luftfilteret.

Etter 50 timers bruk eller en gang pr. sesong; skift olje, sjekk gnistfangeren på lydtemperen, hvis dette er montert.

Etter 100 timers bruk eller en gang pr. sesong; rengjør motorens kjøleribber (ta kontakt med ditt lokale serviceverksted), skift tennplugg.

* Under støvete forhold, hvis det er mye rusk i luften eller ved langvarig klipping i høyt, tørt gress bør det rengjøres ofte.

Dårlig ytelse på motor eller at motoren blir for varm

1. Kontroller at gasskontrollen står i Hurtig ("kjør") posisjon.
 2. Koble fra tennpluggledningen og la motoren avkjøles.
 3. Rengjør under klipperdekselet, i gress sjakten, rundt motoren og luftintakene.
 4. Rens luftfilteret (grundig rensing av luftfilteret bør gjøres av ditt lokale serviceverksted).
 5. Bensinen kan være gammel, bytt bensin. Når bensinen er byttet ut, kan det ta litt tid før den nye bensinen filtreres gjennom.
 6. **Hvis motorens ytelse fortsatt er for dårlig eller at motoren fortsatt blir for varm bør tennpluggledningen kobles fra.**
 7. **Rådfør deg med ditt lokale serviceverksted.**
- #### Overdreven vibrasjon
1. Koble fra tennpluggledningen.
 2. Kontroller at kniven er riktig montert (Se side 6).
 3. Hvis kniven er slitt eller skadet, bytt den ut med ny.
 4. **Hvis vibrasjonen vedvarer?**
Maskinen må ikke brukes - koble fra tennpluggledningen.
 5. **Rådfør deg med ditt lokale serviceverksted.**

VEDLIKEHOLD

SERVICE OG GARANTI PÅ MOTOREN

Motoren som er montert på din gressklipper er garantert av motorfabrikanten. For mer informasjon, vennligst ta kontakt med motorleverandør. Se nedenfor

SERVICEANBEFALINGER

1. Vi anbefaler på det sterkeste at det utføres service på produktet minst én gang i året, oftere hvis det brukes profesjonelt.
2. Det må alltid brukes originale deler.
3. De fleste av våre forhandlere selger originale deler.
4. Produktet ditt er entydig identifisert ved en sølv og sort etikett som viser produktklassifiseringen.
5. Hvis du har problemer med din gressklipper, ta kontakt med ditt lokale serviceverksted. Sørg for at du har alle data om produktet tilgjengelig, se avsnittet om produktmerking.

GARANTI

Hvis noen del finnes å være ødelagt pga fabrikkasjonsfeil innen to år etter opprinnelig kjøpsdato, vil Electrolux Outdoor Products, gjennom sine autoriserte servicereparatører, forestå reparasjon eller erstatning til kunden uten kostnad, under forutsetning av:

- a. Det meldes fra om feilen direkte til forhandler eller serviceverksted.
- b. Det fremlegges kjøpsbevis.
- c. Feilen ikke har oppstått på grunn av misbruk, vannskjøtsel eller feilaktig justering av brukeren.
- d. Svikten ikke skyldes alminnelig bruk og slitasje.
- e. Maskinen ikke har vært ettersett eller reparert, tatt fra hverandre eller vært fingret med av personer som ikke er autorisert av Electrolux Outdoor Products.
- f. Maskinen ikke har vært leid ut.
- g. Maskinen er eid av den opprinnelige kjøperen.
- h. Maskinen ikke har vært brukt utenfor det landet den var spesifisert for.
- i. Maskinen ikke har vært brukt kommersielt. I de tilfellene hvor maskinen blir brukt kommersielt, er garantitiden 6 måneder.

* Denne garantien er i tillegg til, og reduserer ikke på noen måte, kundens lovbestemte rettigheter.

Svikt som skyldes nedenstående er ikke dekket. Det er derfor viktig at du leser anvisningene i denne

MILJØINFORMASJON

Electrolux Outdoor Products produseres i henhold til et miljøhåndteringssystem (Environmental Management System) (ISO 14001) som benytter, hvor det er praktisk mulig, komponenter som er fremstilt på en måte som tar mest mulig hensyn til miljøet, i henhold til selskapets retningslinjer og med mulighet for gjenvinning (resirkulering) når produktets brukstid er slutt.

- Emballasjen kan gjenvinnes, og deler av plast er merket (hvor det er praktisk mulig) for kategorisert gjenvinning.
- Det må vises hensyn overfor miljøet når et produkt skal kastes.
- Om nødvendig ta kontakt med lokale myndigheter for mer informasjon.

KASTING AV BATTERIER

- Batteriet skal tas til et godkjent Servicesenter eller din lokale miljøstasjon (gjenvinningsstasjon).
- **Brukte batterier må IKKE kastes i husholdningsavfallet.**

Briggs & Stratton

Du vil finne en liste over Briggs & Stratton serviceforhandlere bakerst i denn bruksanvisningen.

Tecumseh

Du vil finne en liste over Tecumseh serviceforhandlere bakerst i denn bruksanvisningen.

6. Hvis det skulle være nødvendig med reparasjon av din gressklipper, bring hele klipperen til ditt lokale serviceverksted.

Hvis du vil ha utført service på din gressklipper, ta ganske enkelt en telefon eller gjør et besøk hos ditt lokale serviceverksted og avtal tid for dette. Om du skulle ha behov for service under garantitiden må kjøpskvittinger fremvises på serviceverkstedet.

De fleste av våre serviceverksteder har originale deler på lager, eller de skaffer disse.

OBS! Våre serviceverksteder er helt uavhengige og er ikke bemyndiget til å forplikte eller juridisk binde Electrolux Outdoor Products på noen som helst måte.

bruksanvisningen og forstår hvordan du skal bruke og vedlikeholde maskinen.

Svikt som ikke er dekket av garantien.

- * Bytte av slitte eller skadde kniver.
- * Svikt som skyldes at det ikke ble meldt fra om feilen i utgangspunktet.
- * Svikt som skyldes plutselige støt eller kollisjon.
- * Svikt som skyldes at produktet ikke har vært brukt i henhold til anvisningene og anbefalingene i denne bruksanvisningen.
- * Maskiner som har vært utleid dekkes ikke av denne garantien.
- * Følgende deler ansees for å være deler som utsettes for slitasje, deres levetid avhenger av regelmessig vedlikehold. Derfor er de vanligvis ikke gjenstand for gyldige garantikrav; kniver og drivreimer.
- * **Advarsel**
Electrolux Outdoor products påtar seg intet ansvar under garantien for feil som helt eller delvis, direkte eller indirekte, har oppstått som følge av at nye deler eller ekstra deler er montert, som ikke er fabrikkert eller godkjent av Electrolux Outdoor Products, eller som følge av at maskinen på noen måte har vært modifisert.

- **Bly/syre batterier kan være skadelige og skal kastes via godkjent gjenvinningssystem i henhold til europeisk regelverk.**

- **Batterier må IKKE kastes i vann.**

- **Må IKKE brennes.**

KASTING AV DRIVSTOFF OG SMØREOLJER

- Bruk beskyttelsesklær når du håndterer drivstoff og smøremidler.
- Unngå kontakt med huden.
- Fjern (Tapp ut) bensin og motorolje før du transporterer produktet.
- Ta kontakt med lokale myndigheter angående informasjon om din nærmeste miljøstasjon/avfalls plass..
- **Brukt drivstoff/olje må IKKE kastes i husholdningsavfallet.**
- **Avfallsdrivstoff/olje er skadelige, men kan gjenvinnes og skal kastes via godkjente systemer.**
- **Brukt drivstoff/olje må IKKE kastes i vann.**
- **Må IKKE brennes.**

BELGIQUE/BELGIË	Flymo Belgique/België Tel: 02 363 0311, Fax: 02 363 0391
ČESKÁ REPUBLIKA	Electrolux, spol. s.r.o., oz Electrolux Outdoor Products, Dobronická 635, 148 25 Praha 4 Tel: 02/6111 2408-9, Info-linka: 0800/110 220 Internet: www.partner-flymo.cz E-mail: info@husqvarna.cz
DANMARK	Electrolux Outdoor Products, Flymo/Partner A/S, Lundtoftegårdsvej 93A, DK 2800 Kgs.Lyngby Tel: 45 877577, www.flymo-partner.dk
DEUTSCHLAND	Flymo Deutschland Tel: 097 21 7640, Fax:097 21 764202
ESTONIA	Electrolux Estonia Ltd (Electrolux Eesti AS) Tel: (372) 6650010
FRANCE	Flymo France SNC Tel 01 46 67 8141, Fax 01 43 34 2491
FINLAND SUOMI	Flymo Finland Suomi Tel: 00 39611, Fax: 00 39 612632
ITALIA	McCulloch Italiana s.r.l. - Via Como 72, 23868 Valmadrera (LECCO) - ITALIA Tel: 800 017829, Fax: 0341 581671
IRELAND	Flymo Ireland Tel: 01 4565222, Fax: 01 4568551
MAGYARORSZÁG	Electrolux Lehel Kft Tel: 00 36 1 251 41 47
NORGE	Flymo/Partner, div. av Electrolux Motor a.s. Tel: 69 10 47 90
NEDERLAND	Flymo Nederland Tel: 0172-468322, Fax: 0172-468219
ÖSTERREICH	HUSQVARNA Zentralwerkstätte, Industriezeile 36, 4020 LINZ, Tel: 0732 770101-60, Fax: 0732 795922
POLSKA	Electrolux Poland Sp. z.o.o. Husqvarna, 01-612 Warszawa Myslowicka 10/2 Tel:- (22) 8332949
SLOVENIJA	SKANTEH d.o.o. Tel:- (061) 133 70 68, Fax:-(061) 133 70 68
SLOVENSKA	Electrolux Slovakia s.r.o., Borova Sihat 211, 033 01 Lipt. Hradok Tel: 044 522 14 19, Fax: 044 522 14 18, www.flymo-partner.sk
SCHWEIZ/SUISSE/SUIZZERA	Flymo Schweiz/Suisse/Suizzera Tel 062 889 93 50 / 889 94 25, Fax 062 889 93 60 / 889 94 35
SVERIGE	Electrolux Outdoor Products, Sverige Tel: 036 – 14 67 00, Fax: 036 – 14 60 70
UNITED KINGDOM	Electrolux Outdoor Products United Kingdom Tel: 01325 300303, Fax: 01325 310339

Tecumseh**Briggs & Stratton**

UK - United Kingdom
 Tecumseh UK Ltd
 152 Commercial Road
 Staines
 Middlesex
 TX18 2QP
 England
 Tel: (44) 1784 460684
 Fax: (44) 1784 453563

D - Germany
 Tecumseh Deutschland GmbH
 Virmondstr. 137
 47887 Willich-Neersen
 Germany
 Tel: (49) 21 56 9588 0
 Fax: (49) 21 56 9588 18

F - France
 Tecumseh Service France
 Parc des Bellevues,
 Immeuble "Le Minnesota"
 Allée Rosa Luxembourg
 B.P. 242 - ERAGNY SUR OISE
 95615 CERGY-POTOISE CEDEX
 France
 Tel: (33) 1 343 04484
 Fax: (33) 1 346 44415

E - Spain
 Tecna S.A. de Motores y Repuestos
 C/Ciclón, 20
 P. Ind. San Jose de Valderas II
 28918 Leganés (Madrid)
 Tel: (34) 91 611 0461
 Fax: (34) 91 611 2953

I - Italy
 Tecumseh Europa S.p.A.
 Via Delle Cacce 99
 10135 Torino
 Italy
 Tel: (39) 011 391 8411
 Fax: (39) 011 391 0031

NL - Netherlands
 OSMA
 Utrechtseweg 117
 6871 DR Renkum
 Netherlands
 Tel: (31) 31 731 9008
 Fax: (31) 31 731 8762

N - Norway
 Bergsto Motor A/S
 Kongsgård
 4602 Kristiansand S
 Norway
 Tel: (47) 380 96028
 Fax: (47) 380 95031

SF - Finland
 Oy Inter-Motor Ab
 Laivanrakentajantie 2
 00981 Helsinki
 Finland
 Tel: (358) 9 341 2570
 Fax: (358) 9 341 2580

S - Sweden
 Swed Motor AB
 Rårvägen 6
 137-21 Västerhaninge
 Sweden
 Tel: (46) 8 500 12140
 Fax: (46) 8 500 26800

DK - Denmark
 Elano-Odense A/S
 Holkebjergvej 67
 DK-5250 Odense SV
 Denmark
 Tel: (45) 66 175253
 Fax: (45) 66 170153

UK - United Kingdom
 Briggs & Stratton U.K. Limited
 Unit 10 Ashton Gate
 Ashton Road, Harrold Hill
 Romford, Essex, RM3 8UF
 England
 Tel: (44) 1708 335640, 335620,
 335600
 Fax: (44) 1708 335641, 335621,
 335601

D - Germany
 Briggs & Stratton Germany GmbH
 Schwetziener Str. 19
 D-68519 Viernheim
 Tel: (49) 6204 60010
 Fax: (49) 6204 600180/600181

F - France
 Briggs & Stratton France, S.A.R.L.
 B.P. 8
 78184 St. Quentin en Yvelines Cedex
 43, avenue des trois Peuples
 78180 Montigny-le-Bretonneux
 Tel: (33) 1 3012 5700
 Fax: (33) 1 3012 5729

E - Spain
 Industrias Fita, S.A.
 Apartado 177
 Passeje del Cementiri s/n
 E-17600 Figueras
 Tel: (34) 972 500504
 Fax: (34) 972 509372

I - Italy
 RAMA MOTORI S.p.A.
 Via Agnoletti (Zona Annonaria), 8
 I-42100 Reggio Emilia
 Tel: (39) 522 930 711
 Fax: (39) 522 930 730

NL - Netherlands
 Motor Snelco, B.V.
 Bedrijfsweg 130
 NL-8304 AA Emmeloord
 Tel: (31) 527 615151
 Fax: (31) 527 699121

N - Norway
 Safe Motor A/S
 Olaf Schous Vei 6
 P.O. Box 6569 Rodelokka
 N-0501, Oslo
 Tel: (47) 23 23 48 20
 Fax: (47) 22 385832

SF - Finland
 Oy. Promotor AB
 Sahaajankatu 41
 SF-00880 Helsinki
 P.O. Box 32
 SF 00880 Helsinki
 Tel: (358) 9 755 4633
 Fax: (358) 9 755 4025

S - Sweden
 Briggs & Stratton Sweden AB
 Ellipsvägen 11-13
 S-141 70 Huddinge
 P.O. Box 151
 S-127 23 Skaerholmen
 Tel: (46) 8 449 5630
 Fax: (46) 8 449 5631

DK - Denmark
 Ketner Teknik/Axel Ketner
 Brodby A/S
 Vibeholms Allé 15
 Postbox 43
 Brodby
 Tel: (45) 43 27 11 66
 Fax: (45) 43 96 10 14

Electrolux Outdoor Products
 Aycliffe Industrial Park
 NEWTON AYCLIFFE
 Co.Durham DL5 6UP
 ENGLAND

Telephone - (00) 44 1325 300303 Fax - (00) 44 1325 310339

UK Telephone - 01325 300303 Fax - 01325 310339

Our policy of continuous improvement means that the specification of products may be altered from time to time without prior notice. Electrolux Outdoor Products manufactures products for a number of well known brands under various registered patents, designs and trademarks in several countries.

© Electrolux Outdoor Products Ltd. Registered Office, Electrolux Works, Oakley Road, Luton LU4 9QQ
 Registered number 974979 England



The Electrolux Group. The world's No. 1 choice.

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.



5119285-02(02/02)